

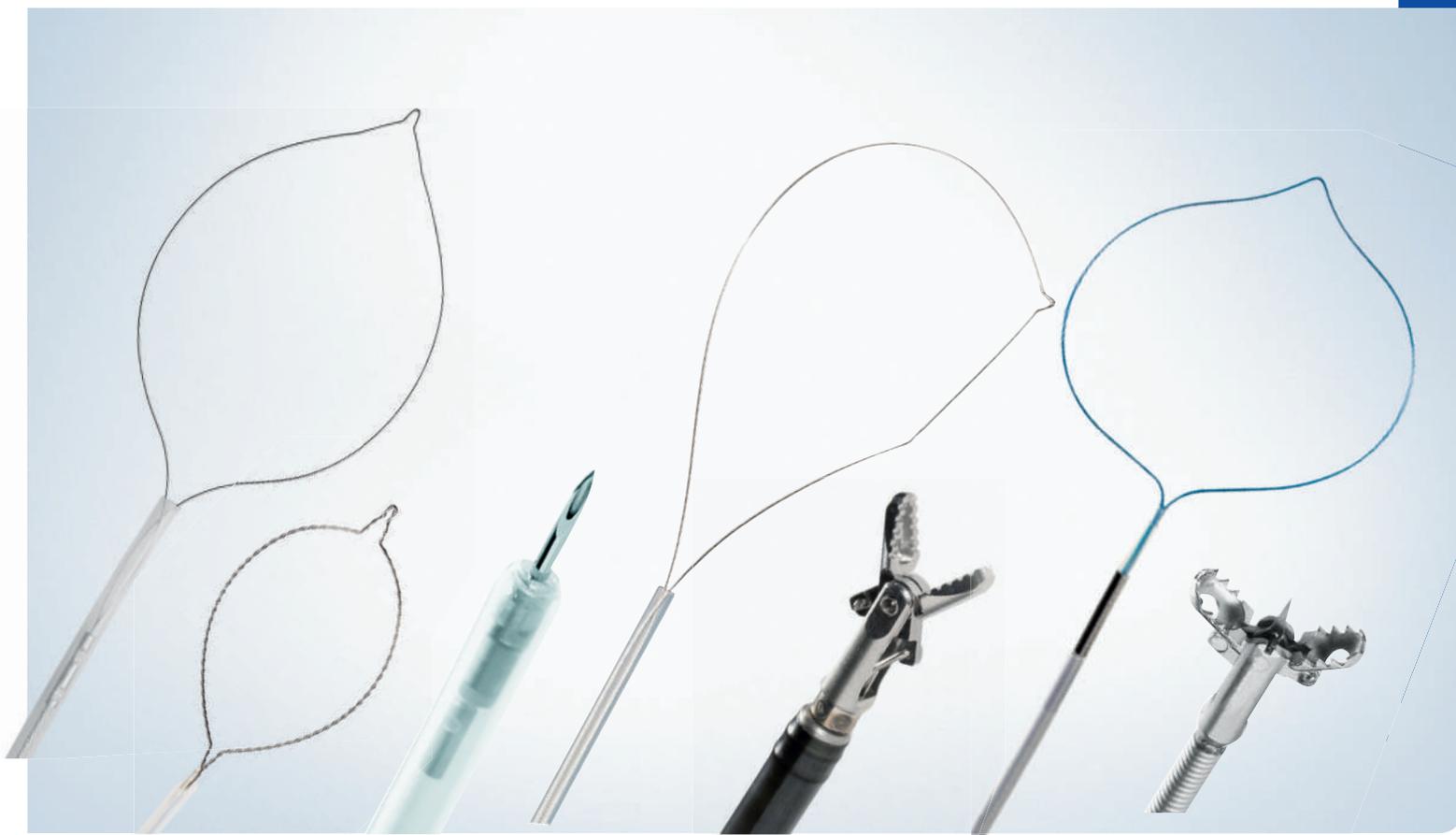
OLYMPUS

Your Vision, Our Future

Endo**Therapy**
ЭНДОТЕРАПИЯ

ЭНДОСКОПИЧЕСКАЯ ПОЛИПЭКТОМИЯ

Ассортимент инструментов





СОДЕРЖАНИЕ

Широкий ассортимент и индивидуальный подход к каждой клинической ситуации!

Полипэктомия

Диатермические полипэктомические петли SnareMaster и SnareMasterSoft	2
Дистальные колпачки для EMR	4
Наборы для EMR	5
Спреи-катетеры	6
Инъекционные иглы InjectorForceMax	6

Захваты

Захватывающие щипцы Polygrap	7
------------------------------	---

Биопсия

Биопсийные щипцы Endojaw и щипцы для горячей биопсии	8
--	---

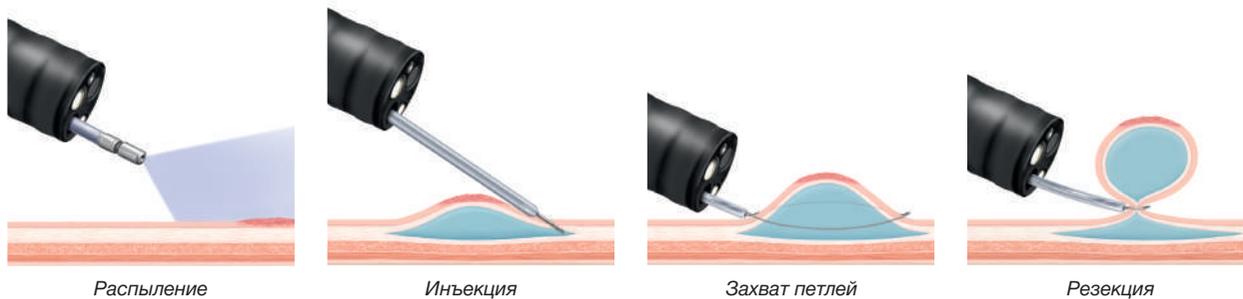
Сопутствующие инструменты

Гемостатические щипцы Coagrasper	9
Устройство для лигирования	9
Одноразовое клиппирующее устройство QuickClip2	10
Многоразовое клиппирующее устройство EZClip	11

ВВЕДЕНИЕ

На сегодняшний день колоректальный рак – одно из наиболее распространенных и опасных заболеваний в мире, поэтому задачи своевременной диагностики и лечения заболевания играют существенную роль в работе специалиста. Для решения проблемы OLYMPUS разработал уникальную прогрессивную концепцию инструментов с доказанной эффективностью.

В буклете приведен обзор продуктовой линейки инструментов Olympus высокого качества, демонстрирующих значительные преимущества при выполнении полипэктомии. Комбинация эндоскопа и видеосистемы EVIS EXERA III с инструментами Olympus Endotherapy – наилучшее решение каждой клинической ситуации.



ПОЛИПЭКТОМИЧЕСКИЕ ПЕТЛИ

SnareMaster

Серия SD-210

Толстая витая проволока для максимальной коагуляции и контроля при выполнении полипэктомии.



Плетеная проволока

Серия SnareMasterSoft

Серия SD-240

Мягкая тонкая проволока для легкой маневренности и уверенной коагуляции.



Мягкая плетеная проволока

Оптимальная маневренность даже в узком просвете.

Стандартные овальные петли показывают отличное раскрытие и доступны в трех разных размерах.

Серия SD-210: 25, 15, 10 мм

Серия SD-240: 25, 15, 10 мм



Большой, средний и маленький диаметр петель

SnareMaster

SD-230U-20

Жесткие диатермические петли с диаметром раскрытия 20 мм для сильного захвата и хорошей коагуляции. Идеально подходят для удаления полипов толстой кишки. Коагуляция плетеной петлей со спиралевидной наливкой помогает избежать нежелательного кровотечения.



Спиральная проволока

Серия SD-221

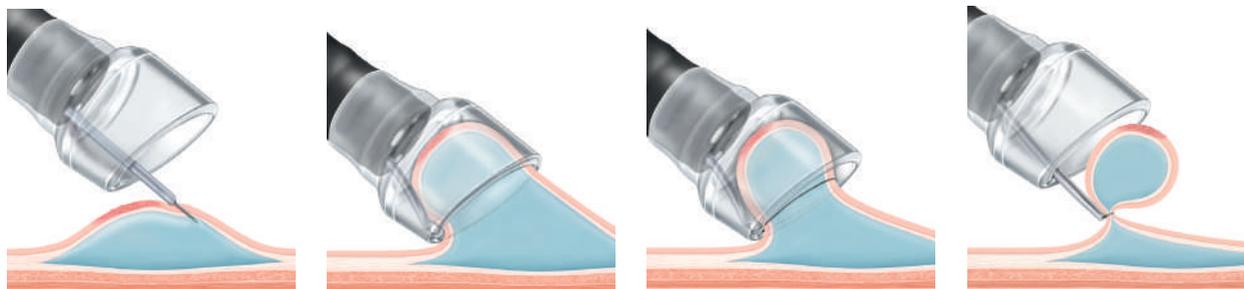
Серповидные петли из гибкой, мягкой, тонкой проволоки. Идеально подходят для колпачковой EMR. Петля легко устанавливается в колпачок для EMR и сохраняет возможность эффективного отсасывания во время процедуры. Петли SD-221 применяются в энтероскопии и педиатрии, совместимы с каналом эндоскопа 2 мм.



Тонкая плетеная проволока

Большой, средний и маленький диаметр петель

ДИСТАЛЬНЫЕ КОЛПАЧКИ ДЛЯ EMR



Дистальные колпачки для проведения процедуры EMRC

Чтобы соответствовать современным стандартам эндоскопии, Olympus разработал продуктовую линейку, включающую в себя широкий ассортимент колпачков всех типов и размеров, в том числе широкие и мягкие модели.



Прямой, многоразовый



Косой, многоразовый



Косой, широкий, многоразовый



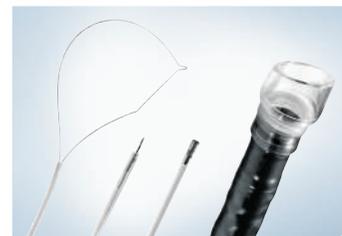
Косой, мягкий, широкий одноразовый

ОДНОРАЗОВЫЕ НАБОРЫ ДЛЯ ЭНДОСКОПИЧЕСКОЙ РЕЗЕКЦИИ СЛИЗИСТОЙ ВЕРХНЕГО И НИЖНЕГО ОТДЕЛОВ ЖКТ

Набор для эндоскопической резекции слизистой верхнего отдела ЖКТ

Готов к использованию

Прозрачный колпачок значительно увеличивает и улучшает обзор при выполнении EMR, тем самым облегчает и ускоряет выполнение процедуры. В набор для резекции слизистой оболочки входят стерильные, готовые к использованию инструменты: дистальный колпачок, спрей-катетер, инъекционная игла и петля.

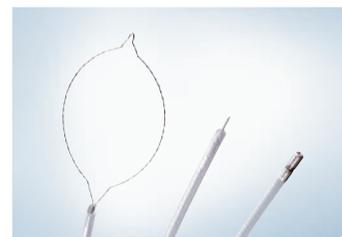


EMRKit для верхнего отдела ЖКТ

Набор для эндоскопической резекции слизистой нижнего отдела ЖКТ

Готов к использованию

Эндоскопическая резекция слизистой представляет собой идеальный метод для нижнего отдела желудочно-кишечного тракта. Локальная инъекция физиологического раствора осуществляет подъем слизистой оболочки, затем производится ее резекция диатермической петлей из витой несльзящей проволоки, что повышает эффективность и упрощает процедуру.



EMRKit для нижнего отдела ЖКТ

СПРЕЙ-КАТЕТЕР И ИГЛЫ

PW-205

Одноразовый спрей-катетер

Широкая зона распыления с более равномерным нанесением вещества для четкой визуализации. PW-205V предназначен для распыления красителей, физиологического раствора и жидкостей. Спрей-катетер позволяет сократить продолжительность процедуры и улучшить визуализацию пораженных участков. Спрей имеет особый дизайн, препятствующий перегибам и способствующий плавному введению.



InjectorForceMax

Одноразовые инъекционные иглы

- Исключительная прокалывающая способность.
- Разные скосы игл для верхних и нижних отделов ЖКТ.
- Жесткая оболочка для лучшего введения и предотвращения перегибов.
- Широкий выбор игл для всех клинических ситуаций.
- Эргономичная ручка с ярко-выраженным кликом.
- Ярковыраженный клик и тактильное ощущение позволяют быть уверенным в том, что игла выведена из оболочки и полностью убрана перед введением или извлечением из канала эндоскопа.
- Доступна специальная длина для энтероскопии.



Игла для верхнего отдела ЖКТ



Игла для нижнего отдела ЖКТ



Эргономичная ручка с ярко-выраженным кликом

ЗАХВАТЫ

PolyGrab

Одноразовые захватывающие щипцы типа «Тренога»
для извлечения полипов и инородных тел

Конструкция широкого раскрытия трех бранш обеспечивает прекрасные захватывающие возможности, а закругленные кончики специальной конструкции не травмируют ткань.



БИОПСИЙНЫЕ ЩИПЦЫ

EndoJaw

Одноразовые биопсийные щипцы

Olympus представляет широкую продуктовую линейку биопсийных щипцов, насчитывающую более 24 моделей. Биопсийные щипцы EndoJaw хорошо известны во всем мире благодаря высокому качеству и непревзойденным результатам использования.

- 4 разных размера бранш для диаметра канала эндоскопа 2,0 мм, 2,8 мм, 3,2 мм, 3,7 мм.
- Бранши с отверстиями – для большего количества забора биопсийного материала.
- Двухступенчатый дизайн лезвия: более тонкий режущий край для легкого разреза и более толстая основная часть, придающая инструменту прочность и надежность.
- Механизм «Качающиеся бранши» щипцов EndoJaw упрощает позиционирование чашечек щипцов в зоне биопсии и обеспечивает тангенциальный подход, что облегчает взятие прицельной биопсии.
- Каждая модель оснащена оболочкой с низким коэффициентом трения, обеспечивающая плавное введение инструмента в канал эндоскопа.



Широкий выбор биопсийных щипцов



Плавное введение внутрь канала эндоскопа

EndoJawHot

Одноразовые щипцы для горячей биопсии

- Фенестрированные бранши для большего забора биопсийного материала и резекции тканей.
- Модели браншей: овальная и аллигатор.
- Предназначен для эндоскопа с диаметром инструментального канала 2,8 мм.



Горячие биопсийные щипцы EndoJaw Hot

СОПУТСТВУЮЩИЕ ИНСТРУМЕНТЫ

Coagrasper

Одноразовые электрохирургические гемостатические щипцы

- Для быстрого и надежного гемостаза при проведении процедур полипэктомии, EMR, ESD.
- Конструкция, предотвращающая соскальзывание браншей.
- Функция вращения.
- Гемостатические щипцы Coagrasper для нижнего отдела ЖКТ имеют бранши меньшего размера для тонкой слизистой кишечной стенки.

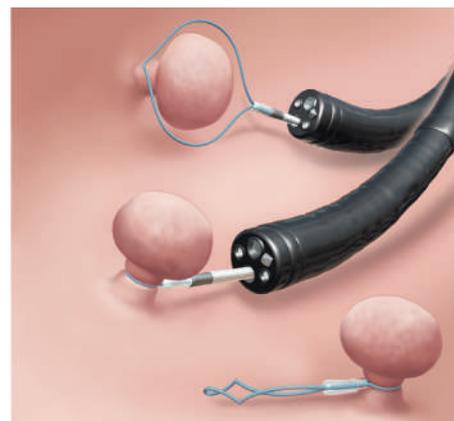


Гемостатические щипцы Coagrasper

НХ-400U-30

Одноразовый инструмент для наложения лигатур

- НХ-400U предзаряженный, готовый к использованию инструмент для безопасного, легкого и эффективного эндоскопического лигирования.
- Удобный и эффективный инструмент для превентивного эндогемостаза при полипэктомии.
- Петли лигатур выполнены из нейлона – опасность повреждения тканей сводится к минимуму.
- 30 мм – ширина раскрытия лигатуры.
- Многоцветные ножницы FS-5U-1 могут быть использованы для обрезки оставшихся концов лигатур Olympus после процедуры.



Лигирование больших полипов на ножке

СОПУТСТВУЮЩИЕ ИНСТРУМЕНТЫ

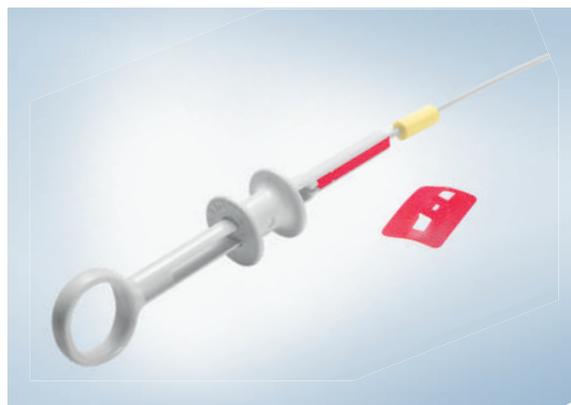
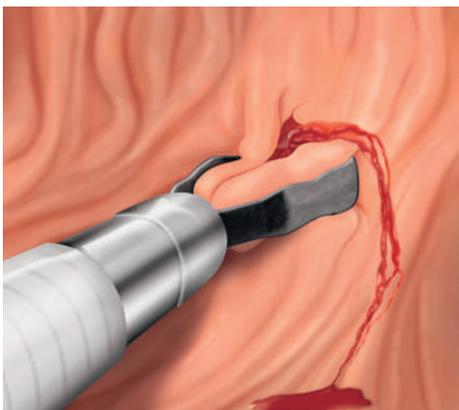
QuickClip2

Одноразовое клиппирующее устройство с функцией вращения

- Функция вращения для позиционирования.



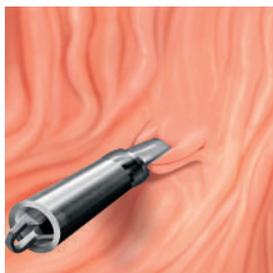
Функция вращения



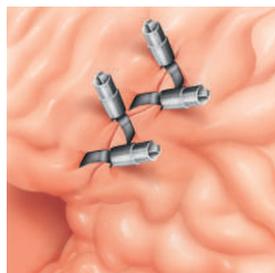
EZClip

Многоцветное эндоскопическое клиппирующее устройство

- Полный ассортимент клипс для любых клинических ситуаций.
- Каждая клипса упакована в стерильный индивидуальный картридж.
- Угол загиба бранш 90 и 135 градусов.
- Цветные картриджи для легкой идентификации клипс.



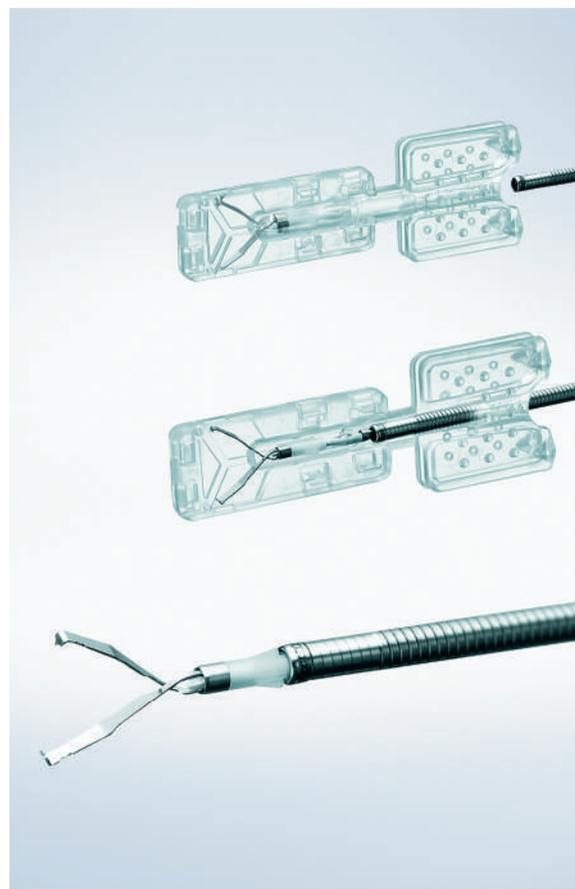
Клиппирование



Техника «Молния»



Цветные картриджи клипс



Механизм перезарядки клиппирующего устройства

OLYMPUS[®]

Your Vision, Our Future

Endo**Therapy**[™]

Гемостатический зонд Bicoag

BiCOAG[™]

Оптимальный контакт с тканями для эффективного и наилучшего гемостаза



Гемостатический зонд Vicoag

ViCOAG™

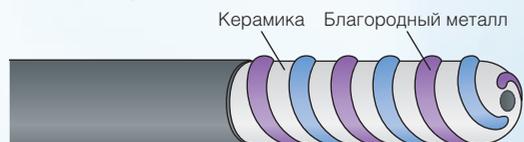


Одноразовый гемостатический зонд Vicoag обеспечивает надежную остановку кровотечения при помощи технологии биполярной коагуляции

Биполярный спиральный наконечник

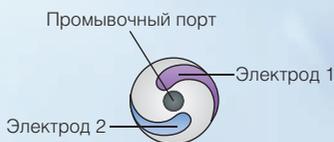
- Коагуляция под любым углом

Боковая проекция зонда



Два электрода: Дизайн выполнен в форме спирали

Вид наконечника зонда:



Наилучшая жесткость трубки электрода

- Снижает количество перегибов
- Оказывает давление на участок кровотечения
- Легко проходит в канал эндоскопа

Промывочный порт

- Канал для ирригации расположен в центре



Коаксиальный коннектор (Тип «штекер»)



Контактный фиксированный коннектор (Тип «вилка»)

Виды коннекторов

- Коаксиальный коннектор (тип «штекер»)
- Контактный фиксированный коннектор (тип «вилка»)

Электрохирургический генератор / промывочная помпа **ESG-100 / AFU-100**
Компактный и легкий в применении электрохирургический генератор ESG-100 разработан для монополярного и биполярного режимов резки и коагуляции. Конструкция совместима для работы с промывочной помпой AFU-100.



ESG-100



AFU-100

Свойства

Модель	Количество в упаковке	Максимальный диаметр рабочего наконечника	Тип коннектора	Промывочный порт	Рабочая длина	Минимальный диаметр рабочего канала эндоскопа
CD-B610LA	1	10 Fr	Штекер	Присутствует	3500 мм	3,7 мм
CD-B612LA			Вилка			
CD-B620LA		Штекер	7 Fr			2,8 мм
CD-B622LA		Вилка				

ЭНДОСКОПИЧЕСКАЯ ПОЛИПЭКТОМИЯ

SnareMaster

Одноразовые овальные диатермические петли

Наименование	Артикул	Количество	Минимальный диаметр рабочего канала Ø	Рабочая длина	Диаметр раскрытия петли Ø	Диаметр проволоки Ø
SD-210U-10	026138	10	2,8 мм	2,300 мм	10 мм	0,47 мм
SD-210U-15	026137	10	2,8 мм	2,300 мм	15 мм	0,47 мм
SD-210U-25	026136	10	2,8 мм	2,300 мм	25 мм	0,47 мм

Одноразовые серповидные диатермические петли

Наименование	Артикул	Количество	Минимальный диаметр рабочего канала Ø	Рабочая длина	Диаметр раскрытия петли Ø	Диаметр проволоки Ø
SD-221L-25	025850	10	2,0 мм	1,650 мм	25 мм	0,3 мм
SD-221U-25	025851	10	2,0 мм	2,300 мм	25 мм	0,3 мм

Одноразовые жесткие диатермические петли

Наименование	Артикул	Количество	Минимальный диаметр рабочего канала Ø	Рабочая длина	Диаметр раскрытия петли Ø	Диаметр проволоки Ø
SD-230U-20	N4471230	10	2,8 мм	2,300 мм	20 мм	0,48 мм

SnareMasterSoft

Одноразовые мягкие овальные диатермические петли

Наименование	Артикул	Количество	Минимальный диаметр рабочего канала Ø	Рабочая длина	Диаметр раскрытия петли Ø	Диаметр проволоки Ø
SD-240U-10	N3642730	10	2,8 мм	2,300 мм	10 мм	0,4 мм
SD-240U-15	N3642830	10	2,8 мм	2,300 мм	15 мм	0,4 мм
SD-240U-25	N3642930	10	2,8 мм	2,300 мм	25 мм	0,4 мм

По вопросам приобретения инструмента
Вы можете обратиться к представителям
в Вашем регионе:

Россия:
– Москва +7 916 757 88 61
– МО и ЦФО +7 916 757 88 74
– Санкт-Петербург и СЗФО +7 981 833 18 68
– ПФО +7 910 108 00 68
– УФО +7 912 659 37 77
– СФО +7 913 793 62 62

– ДФО +7 913 793 62 62
– ЮФО +7 988 369 97 85
– СКФО +7 988 369 97 85

Украина: +380 50 440 55 35
Казахстан: +7 702 741 05 16
Страны СНГ: +380 44 594 48 01

По вопросам обучения методике,
пожалуйста, обращайтесь по телефону:
+7 495 735 45 78 доб 1205

OLYMPUS

107023 Москва, ул. Электrozаводская, д. 27, стр. 8
телефон: +7 (495) 730-21-57, факс: +7 (495) 663-84-86
www.olympus.com.ru